



Train 2 EN4CE Project is being funded by the
European Union's Justice Programme (2014-2020)



**Aspekte të zbatimit të Rregullores
“Mbi krijimin e një
procedure europiane për paditë e vogla”:
Rishikimi i vendimit në raste të
jashtëzakonshme.**

**Njohja dhe ekzekutimi I vendimit për paditë e
vogla në një shtet tjetër.**

*Dr. Petrina Broka
Tiranë, 20-21 Shkurt*



*Train 2 EN4CE Project is being funded by the
European Union's Justice Programme (2014-2020)*



1. Rishikimi i vendimit në raste të jashtëzakonshme Neni 18

Rishikimi I vendimit mbi një PEPV parashikohet nga neni 18 I Rregullores mbi PEPV.



Shkaqet për rishikim të vendimit të PEPV, për raste të jashtëzakonshme

I padituri, që nuk u paraqit në proces gjyqësor, ka të drejtë të kërkojë për një rishikim të vendimit gjyqësor të dhënë në Procedurën Evropiane të Padive të Vogla përpara gjykatës kompetente ose tribunalit së Shtetit Anëtar, në të cilin është dhënë vendimi, kur:

- (a) të paditurit **nuk i është dorëzuar formulari i kërkesës, ose, në rast të një seance gjyqësore verbale, nuk është thirrur në atë seancë, në kohë të mjaftueshme dhe në mënyrë të tillë që t'i mundësojë atij përgatitjen e mbrojtjes së tij; ose**
- (b) i padituri u pengua të kundërshtojë kërkesën për shkak të forcës madhore ose për shkak të rrethanave të jashtëzakonshme pa ndonjë faj nga ana e tij, përveç nëse i padituri dështoi të kundërshtojë vendimin kur ishte e mundur që ta bënte atë.



2. Kur mund të kërkohet rishikimi I vendimit?

Afati kohor për të kërkuar një rishikim të një vendimi gjyqësor mbi një padi me vlerë të vogël do të jetë 30 ditë:

- nga dita kur i padituri u njoh në mënyrë efektive me përmbajtjen e vendimit dhe ishte në gjendje të veprojë,
- jo më vonë nga data e masës së parë të ekzekutimit, që ka për efekt ta bëjë pronën e të paditurit jo-të disponueshëm në tërësi ose pjesërisht.
- Asnjë zgjatje e afatit nuk mund të jepet.



Cila do të jetë gjykata që do të shqyrtojë kërkesën për rishikim të të paditurin për raste të jashtëzakonshme?

I padituri që nuk u paraqit në proces gjyqësor, ka të drejtë të kërkojë për një rishikim të vendimit gjyqësor të dhënë në Procedurën Evropiane të Padive të Vogla përpara:

- **gjykatës kompetente ose tribunalit të Shtetit Anëtar në të cilin është dhënë vendimi.**



Shtetet Anëtare do t'i komunikojnë Komisionit:

- gjykatat ose tribunalët kompetente dhe
- procedurat për të aplikuar për një rishikim të një vendimi të marrë sipas PEPV,

i cili do ta bëjë publikisht të disponueshëm informacionin e komunikuar me çdo mjet të përshtatshëm, siç është Portali Evropian i e-Drejtësisë.

Një informacion I tillë mund të gjendet:

https://e-justice.europa.eu/content_small_claims-354-en.do



Train 2 EN4CE Project is being funded by the
European Union's Justice Programme (2014-2020)



Ligji procedural I zbatueshëm

- Në varësi të dispozitave të kësaj rregulloreje, Procedura Evropiane e Padive të Vogla rregullohet nga **ligji procedural i Shtetit Anëtar në të cilin zhvillohet procedura.**
- **Info mbi ligjin procedural të Shteteve Anëtare gjenden:**
https://e-justice.europa.eu/content_small_claims-42-en.do



*Train 2 EN4CE Project is being funded by the
European Union's Justice Programme (2014-2020)*



- Çfarë ndodh nëse Ligji Procedural I Shtetit Anëtar bie ndesh me një parashikim të Rregullores?



*Train 2 EN4CE Project is being funded by the
European Union's Justice Programme (2014-2020)*



Shembuj nga Shtete Anëtare të ndryshme, mbi gjykatën kompetente dhe procedurat që ndiqen për shqyrtimin e kërkesës së të paditurit për rishikimin në raste të jashtëzakonshme.



Greqia

- Një kërkesë për rishikim mund të paraqitet vetëm duke depozituar një kërkesë në regjistrin e gjykatës që ka dhënë vendimin lidhur me PEPV.
- Duhet theksuar se: Gjykatat kompetente janë gjykatat civile të distriktit me kompetencë territoriale.



Italia

Organet kompetente për rishikim janë:

- (a) për vendimet e gjykatësit të paqes - gjykata e zakonshme;
- (b) për vendimet e gjykatës së zakonshme - gjykata e apelit.

Për sa i përket procedurës, rregullat që zbatohen janë ato që rregullojnë ankesat dhe sfidat ligjore në përgjithësi (neni 323 e vijues i Kodit të Procedurës Civile).



Franca

- **Nëse vendimi është përfundimtar**, palët mund të paraqesin një ankesë mbi çështje juridike (*pourvoi en cassation*) **përpara Gjykatës së Kasacionit** (nenet 605 deri 618-1 të Kodit të Procedurës Civile).
- **Në rast të anashkalimit të vullnetshëm të juridiksionit** (*fraude au jugement*), palët mund të paraqesin një kërkesë për rishikimin e vendimit (*recours en révision*) **para gjykatës që dha vendimin duke u kundërshtuar** (nenet 593 deri 603 të Kodit të Procedurës Civile)



Gjermania

- **Gjykata kompetente është ajo që shqyrtoi procedurat origjinale.**

Në përputhje me nenin 1104 (1) të Kodit të Procedurës Civile, nëse kërkesat e përcaktuara në Nenin 18 janë përmbushur dhe pasi të bëhet kërkesa, **procedurat vazhdojnë dhe kthehen në fazën në të cilën ishin para se të jepej vendimi.**



Suedia

- Kërkesat për rishikim duhet të paraqiten në gjykatën kompetente të apelit.

Bullgaria

- I padituri mund të paraqesë një kërkesë për rishikim të vendimit të dhënë në PEPV, **në gjykatën përkatëse të apelit**, sipas kushteve të përcaktuara në nenin 18.
- Gjykata i dërgon një kopje të kërkesës për shqyrtim palës tjetër, e cila ka mundësia për tu përgjigjur brenda një jave nga marrja e saj. Kërkesa për rishikim shqyrtohet në seancë të mbyllur. Nëse gjykata e konsideron të nevojshme, ajo mund të shqyrtojë kërkesën në seancë të hapur. Vendimi mbi kërkesën për rishikim nuk mund të apelohe.



Austria

- Sipas nenit 548 (5) të Kodit Austriak të Procedurës Civile, **gjykata e shkallës së parë me juridiksion për procedurën evropiane të kërkesave të vogla** është gjithashtu kompetente për shqyrtimin e parashikuar në nenin 18 të rregullores.
- Një rishikim do të bëhet vetëm nëse kërkohet shprehimisht nga i padituri. Kërkesa e të paditurit duhet të japë arsye të besueshme për një rishikim të tillë. Gjykata do të shqyrtojë vetëm parashtresat e paraqitura nga i padituri. Gjykata duhet të caktojë një seancë verbale vetëm nëse e konsideron të nevojshme.
- Nëse, sipas mendimit të gjykatës, arsyet për një rishikim të përcaktuar në nenin 18 (1) të rregullores nuk zbatohen, ajo do të refuzojë kërkesën në përputhje me nenin 18 (3), në këtë rast vendimi origjinal mbetet në fuqi . Kundër këtij vendimi mund të bëhet ankim në një pikë të ligjit (Rekurs). Nëse, nga ana tjetër, zbatohen arsyet e përcaktuara në nenin 18 (1), domethënë nëse gjykata i gjykon arsyet e justifikuara, ajo do ta deklarojë të pavlefshëm vendimin e saj origjinal. Ky vendim nuk mund të kontestohet. Procesi gjyqësor kthehet në statusin që kishte para se të ndërmerrej hapi procedural i shpallur i pavlefshëm. Gjatë procedurës së rishikimit sipas Nenit 18, i padituri mund të kërkojë në Shtetin Anëtar të ekzekutimit për një qëndrim ose kufizim të ekzekutimit sipas Nenit 23.



Portugalia

- Ankimi bëhet në **gjykatën që dha vendimin që do të rishikohet** dhe ankuesi duhet të deklarojë faktet që përbëjnë bazat e ankimit. Gjatë paraqitjes së ankimit, ankuesi duhet të paraqesë një vërtetim në lidhje me vendimin ose dokumentin mbi të cilin bazohet kërkesa (nenet 697 (1) dhe 698 të Kodit të Procedurës Civile).



Llojet e vendimit të gjykatës për rishikimin?

- Nëse asnjë nga arsyet e rishikimit nuk mund ekzistojnë **gjykata e refuzon kërkesën për rishikim dhe vendimi gjyqësor I dhënë në PEPV do të mbetet në fuqi.**
- Nëse ekzistojnë arsyet e përcaktuara në nenin 18 paragrafi 1, **gjykata vendos që rishikimi është i justifikuar dhe vendos pavlefshmërinë e vendimit të dhënë në PEPV.**



A mundet që një vendim i PEPV të rishikohet në shtetin e ekzekutimit i cili është i ndryshëm nga shteti i dhënies së vendimit?

- **Nuk është e mundur të kërkohet një rishikim i gjykit në shtetin tjetër anëtar ku kërkohet ekzekutimi i vendimit.**



Pezullimi ose kufizimi i ekzekutimit

Kur një palë:

- ka sfiduar (kundërshtuar) një gjykim të dhënë në Procedurën Evropiane të Padive të Vogla; ose
- kur një sfidë e tillë është ende e mundur; ose
- kur një palë ka bërë një kërkesë për rishikim, sipas kuptimit të Nenit 18,

gjykata ose tribunali me juridiksion ose autoriteti kompetent në Shtetin Anëtar të ekzekutimit, me kërkesë të palës kundër së cilës kërkohet ekzekutimi:

- (a) **I kufizon procedurat e ekzekutimit**, në masa mbrojtëse;
- (b) **e kushtëzon ekzekutimin** me sigurimin e një mase sigurie të tillë që do të përcaktohet; **ose**
- (c) **të pezullojë procedurat e ekzekutimit, në rrethana të jashtëzakonshme.**



*Train 2 EN4CE Project is being funded by the
European Union's Justice Programme (2014-2020)*



Çfarë hapash proceduralë duhet të ndërmarrë pala në favor të të cilës, u dha një vendim në PEPV?

**Pala në favor të së cilës është dhënë një vendim në PEPV mund të
kërkojë ekzekutimin e vendimit edhe në një shtet tjetër anëtar të
BE-së, pavarësisht se vendimi mund të jetë I ankimueshëm.**



II. NJOHJA DHE EKZEKUTIMI NË NJË SHTETET TJETËR ANËTAR

Për të arritur:

- akses më të lehtë në drejtësi,
- thjeshtim të procesit për uljen e kostove,

njohja dhe ekzekutimi në një shtet tjetër anëtar I një vendimi gjyqësor të dhënë në një tjetër Shtet Anëtar me Procedurën Evropiane të Padive të Vogla, kryhet:

- pa një deklaratë të ekzekutimit dhe
- pa ndonjë mundësi të kundërshtimit të njohjes së tij.



Çfarë duhet të kërkojë pala për ekzekutim?

Me kërkesë të njërës nga palët, **gjkata ose tribunali:**

- **do të lëshojë një certifikatë (vërtetim) në lidhje me një vendim të dhënë në Procedurën Evropiane të Padive të Vogla, duke përdorur Formularin standard D, I cili përcaktohet në Aneksin IV,**
- **pa ndonjë kosto shtesë.**



Në cilën gjuhë jepet çertifikata?

Çertifikata jepet në gjuhën e shtetit anëtar të vendit ku jepet vendimi.

Nëse ekzekutimi do të kryhet në një shtet tjetër anëtar, atëherë pala mund ti kërkojë gjykatës ose tribunalit, që ka dhënë vendimin, t'i sigurojë asaj pale **çertifikatën në një gjuhë tjetër** zyrtare të institucioneve të Bashkimit European, duke përdorur formularin standard dinamik shumëgjuhësh të disponueshëm në Portalin Evropian të Drejtësisë. (Këtë kërkesë paditësi mund ta bëjë si me formularin A, ashtu edhe pas dhënies së vendimit)

Kjo gjuhë e çertifikatës **duhet të jetë një gjuhë e pranuar nga shteti anëtar i ekzekutimit**. Çdo Shtet Anëtar tregon gjuhën zyrtare ose gjuhët e institucioneve të Bashkimit, përveç gjuhëve të veta, të cilat mund të pranojë për çertifikatën(e përmendur në Nenin 20 (2)).



Përkthimi i tekstit në hapsirat e mbushura të çertifikatës

Kujdes

Rregullorja nuk e detyron gjykatën ose tribunalin të **sigurojë një përkthim dhe / ose transliterim të tekstit të futur në hapsirat me tekst të lirë të kësaj çertifikate.**

Çdo përkthim i informacionit mbi përmbajtjen e një vendimi të dhënë në një çertifikatë [siç referohet në Nenin 20 (2)] do të bëhet nga një **person i kualifikuar** për të kryer përkthime në një nga Shtetet Anëtare.



Shembuj të disa Shteteve Anëtare mbi gjuhën që kërkojnë për certifikatën mbi gjykimin në PEPV

- **Belgjika**

Për qëllimet e nenit 21a (1), Belgjika nuk pranon ndonjë gjuhë tjetër **përveç gjuhës zyrtare ose një prej gjuhëve zyrtare të vendit të ekzekutimit** sipas ligjit kombëtar belg.

- **Greqia**

Gjuha e pranuar është **greqishtja**.

- **Hollanda**

Certifikatat sipas kuptimit të Nenit 20 (2) të Rregullores nga një gjykatë në një Shtet Anëtar tjetër duhet të hartohet, ose të përkthehet **në Hollandisht**.

- **Italia**

Gjuha e pranuar është **Italishtja**

- **Franca**

Gjuhët e pranuar në përputhje me nenin 21a (1) janë: **frëngjisht, anglisht, gjermanisht, italisht dhe spanjisht**.



- **Gjermania**

Vetëm **gjuha gjermane** mund të përdoret. Në rrethet e atdheut të **popullsisë sorbiane, Sorbs kanë të drejtë të flasin Sorbisht në gjyq.**

- **Suedia**

Çertifikata e një gjykimi të dhënë në një Procedurë Evropiane të Kërkesave të Vogla duhet të lëshohet, ose të përkthehet në **Suedisht ose Anglisht**, në mënyrë që të pranohet.

- **Malta**

Gjuha e pranuar është ajo **Malteze**.

- **Kroacia**

Duhet të paraqitet një përkthim në **gjuhën Kroate**, i vërtetuar nga një person i kualifikuar në një nga Shtetet Anëtare.

- **Finlanda**

Finlandisht, Suedisht and Anglisht.

Informacion mbi gjuhën e certifikatës që parashikon neni 21 a, I Rregullores së PEPV, gjendet:

https://e-justice.europa.eu/content_small_claims-354-en.do



Procedura e ekzekutimit

- Si do të kryhet ekzekutimi I një vendimi të dhënë në Procedurën Evropiane të Padive të Vogla?
- Vendimi I dhënë në PEPV do të ekzekutohet në të njëjtat kushte si një vendim i dhënë në Shtetin Anëtar të ekzekutimit, sipas rregullave procedurale të tij.
- Ekzekutimi vullnetar



Çfarë aktesh i duhen kreditorit për ekzekutimin e vendimit të PEPV?

- (a) **një kopje të vendimit**, që plotëson kushtet e nevojshme për të vërtetuar vërtetësinë e tij; dhe
- (b) **çertifikatën dhe kur është e nevojshme, përkthimin e saj në:**
 - **gjuhën zyrtare** të Shtetit Anëtar të ekzekutimit ose,
 - **nëse ka disa gjuhë zyrtare** në atë Shtet Anëtar, në gjuhën zyrtare ose në një nga gjuhët zyrtare të procedurave gjyqësore ose tribunaleve të vendit ku kërkohet ekzekutimi, në përputhje me ligjin e atij Shteti Anëtar, ose
 - **në një gjuhë tjetër** që Shteti Anëtar i ekzekutimit ka treguar që mund të pranojë.



Lehtësira mbi ekzekutimin

Palës që kërkon ekzekutimin e një vendimi të dhënë në Procedurën Evropiane të Padive të Vogla në një shtet tjetër anëtar, nuk do t'i kërkohet të ketë:

- një përfaqësues të autorizuar; ose
- një adresë postare në Shtetin Anëtar të ekzekutimit,
- asnjë garanci, bono ose depozitë, me arsyetimin se është një shtetas i huaj ose se ai nuk është me vendbanim ose vendqëndrim në Shtetin Anëtar të ekzekutimit.

përveç agjentëve që kanë kompetencë për procedurën e ekzekutimit.



*Train 2 EN4CE Project is being funded by the
European Union's Justice Programme (2014-2020)*



Refuzimi i ekzekutimit (Neni 22)

- Kur mund të refuzohet ekzekutimi I një vendimi të dhënë në PEPV?



Kushtet për refuzimin e ekzekutimit të vendimit të dhënë në PEPV

I padituri ka të drejtë të kërkojë refuzimin e ekzekutimit të vendimit të dhënë në PEPV.

Gjykata ose tribunali me juridiksion në Shtetin Anëtar të ekzekutimit, do të refuzojë ekzekutimin, nëse vendimi i dhënë në **Procedurën Evropiane të Padive të Vogla është i papajtueshëm me një vendim të mëparshëm të dhënë në cdo shtet anëtar ose në një vend të tretë**, me kusht që:

- (a) gjykimi i mëparshëm përfshinte të njëjtën **shkak ligjor** dhe ishte **midis të njëjtave palë**;
- (b) vendimi i mëparshëm është dhënë në **Shtetin Anëtar të ekzekutimit** ose plotëson kushtet e nevojshme **për njohjen e tij në Shtetin Anëtar të ekzekutimit**; dhe
- (c) **papajtueshmëria nuk ishte ngritur dhe nuk mund të ishte ngritur** si një kundërshtim në procedurat gjyqësore ose të tribunalit në Shtetin Anëtar ku u dha vendimi në **Procedurën Evropiane të Padive të Vogla**.



Marrëveshja gjyqësore

- Nëse Procedura Evropiane e Padive të Vogla përfundon me një **marrëveshje** përpara gjykatës ose tribunalit, dhe që është e **ekzekutueshme** në Shtetin Anëtar në të cilin është kryer procedura, **do të njihet dhe ekzekutohet në një tjetër Shtet Anëtar** sipas të njëjtave kushte, si një gjykim i dhënë në Procedurën Evropiane të Padive të Vogla.



Vendimi që miraton marrëveshjen mes palëve në një PEPV, mund të ekzekutohet në një shtet tjetër anëtar të BE-së:

- sikur të ishte dhënë në atë Shtet;
- pa u kërkuar ndonjë procedurë të veçantë;
- pa deklaratë të ekzekutimi;
- pa nevojë për një adresë postare ose një përfaqësues të autorizuar në atë shtet, dhe;
- pa kërkuar ndonjë garanci.

Shih për më tepër: European Commission: A Guide for Users to the European Small Claims Procedure.



*Train 2 EN4CE Project is being funded by the
European Union's Justice Programme (2014-2020)*



Informacion

- Shtetet Anëtare do të bashkëpunojnë për t'i siguruar publikut të gjerë dhe qarqeve profesionale informacione mbi Procedurën Evropiane të Padive të Vogla, përfshirë kostot, veçanërisht me anë të Rrjetit Evropian Gjyqësor për Çështje Civile dhe Tregtare të themeluar në përputhje me Vendimin 2001/470 / EC.



*Train 2 EN4CE Project is being funded by the
European Union's Justice Programme (2014-2020)*



Gjykata kompetente për shqyrtimin e një padie me vlerë të vogël

Komisioni do ta bëjë publikisht të disponueshëm këtë informacion tek
Portali Evropian i e-Drejtësisë.

https://e-justice.europa.eu/content_small_claims-354-en.do



Franca

Pretendimet e bëra sipas Rregullores (KE) Nr. 861/2007 që krijon një Procedurë Evropiane të Padive të Vogla dorëzohen:

- **në gjykatat e rrethit** (*tribunaux d'instance*), të cilat kanë juridiksion nëse kërkesa është e një natyre civile (neni L. 221-4- 1 të Kodit të Organizimit të Gjykatës) ose
- **në gjykatat tregtare** (*tribunaux de commerce*), të cilat kanë juridiksion nëse kërkesa ka të bëjë me tregtarë, kompani tregtare ose kompani financiare (neni L. 721-3-1 i Kodit Tregtar, kodi i tregtisë)

Kur Rregullorja (BE) Nr. 1215/2012 e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit e 12 Dhjetorit 2012 mbi juridiksionin dhe njohjen dhe ekzekutimin e vendimeve në çështje civile dhe tregtare përcakton gjykatat e një Shteti Anëtar, pa specifikime të mëtejshme, gjykata me juridiksion territorial është ai i vendbanimit të të paditurit ose të ndonjë prej të paditurve.



Italia- Gjykata kompetente

Gjykatat ose gjykatat me juridiksion për procedurën evropiane të padive të vogla janë:

- **Gjykatësi i paqes** (*giudice di pace*) ose,
- në rastet kur legjislacioni italian parashikon juridiksion ekskluziv mbi çështjen, **gjykata e zakonshme** (*tribunale ordinario*)



*Train 2 EN4CE Project is being funded by the
European Union's Justice Programme (2014-2020)*



Greqia

Gjykatat kompetente janë **gjykatat civile** territoriale kompetente të vendit.

Suedia

Gjykata kompetente për të shqyrtuar një kërkesë që fillon Procedurën Evropiane të Padive të Vogla është **gjykata e rrethit (tingsrätt)**.



- **Kroacia**

Gjykatat ose tribunalet kompetente për të dhënë një gjykim në Procedurën Evropiane të Padive të Vogla janë:

gjykatat komunale dhe tregtare.

- **Spanja**

Gjykata e Shkallës së Parë (*juzgado de Primera Instancia*) dhe Gjykata Tregtare (*juzgado de lo mercantil*) siç përcaktohet në Nenin 86b (2) të Ligjit Organik të Spanjës mbi Gjyqësorin (Ley Orgánica del Poder Judicial), në veçanti për rastet kur kërkesa është e lidhur me një kërkesë që rrjedh nga një kontratë transporti.



Austri

Janë **gjykatat e rrethit (Bezirksgerichte)** që kanë juridiksion për të dëgjuar çështje në shkallë të parë sipas Rregullores (KE) Nr. 861/2007, siç është ndryshuar nga Rregullorja (KE) Nr. 2421/2015, që krijon një Procedurë Evropiane të Padive të Vogla. Juridiksioni territorial përcaktohet, për aq sa nuk përcaktohet nga zbatimi i Rregullores (KE) Nr. 1215/2012 të Parlamentit Evropian dhe të Këshillit të 12 Dhjetorit 2012 mbi juridiksionin dhe njohjen dhe ekzekutimin e gjykimeve në çështjet civile dhe tregtare , nga legjislacioni austriak mbi juridiksionin.



Slovakia

- Sipas nenit 12 të ligjit nr. 160/2015, Kodi i Procedurës mbi Mosmarrëveshjet Civile (Civilný sporový poriadok), **gjkata e rrethit (okresný súd)** është kompetente për të dhënë një gjykim në shkallën e parë. Kompetencat territoriale i takon gjykatës së përgjithshme të të paditurit, ndërsa për personat fizikë është gjykata në juridiksionin e së cilës personi është me qëndrim të përhershëm, për personat juridikë, gjykata në juridiksionin e së cilës personi ka selinë e saj të regjistruar dhe për personat e huaj juridikë, gjykatë në juridiksionin e së cilës ndodhet dega e tyre. Nëse një gjykatë kompetente nuk mund të caktohet bazuar në një adresë të përhershme ose adresë të regjistruar të zyrës, ose adresën më të fundit të përhershme ose adresën e zyrës së regjistruar, kompetencën e ka gjykata në juridiksionin e së cilës personi ka pronë.



*Train 2 EN4CE Project is being funded by the
European Union's Justice Programme (2014-2020)*



Malta

Gjykatat kompetente për të dhënë vendime në Procedurën Evropiane të Kërkesave të Vogla janë:

- Tribunali i Kërkesave të Vogla (Malta) dhe
- Tribunali i Kërkesave të Vogla (Gozo).



Informacioni që duhet të sigurohet nga Shtetet Anëtare(Neni 25)

Shtetet Anëtare do t'i komunikojnë Komisioniti I cili I publikon në faqen e internetit E Justice European procedure on small claims

- gjykatat ose tribunat kompetente për të dhënë një vendim në Procedurën Evropiane të Padive të Vogla; https://e-justice.europa.eu/content_small_claims-354-en.do
- **mjetet e komunikimit të pranuar** për qëllimet e Procedurës Evropiane të Padive të Vogla dhe të disponueshme për gjykatat ose tribunat në përputhje me Nenin 4 (1);
- **autoritetet ose organizatat kompetente për të siguruar ndihmë praktike** në përputhje me nenin 11;
- **mjetet e njoftimit elektronik dhe komunikimit**, teknikisht të disponueshëm dhe të pranueshëm sipas rregullave të tyre procedurale në përputhje me nenin 13 (1), (2) dhe (3), dhe mjetet, nëse ka, për të shprehur pranimin paraprak të përdorimit të mjeteve elektronike siç kërkohet nga neni 13 (1) dhe (2) në dispozicion sipas ligjit të tyre kombëtar;
- **personat ose llojet e profesioneve**, nëse ka, nën një detyrim ligjor **për të pranuar dërgimin e dokumenteve ose komunikimeve të tjera me shkrim me mjete elektronike** në përputhje me nenin 13 (1) dhe (2);
- **tarifat gjyqësore** të Procedurës Evropiane të Padive të Vogla ose **mënyrën e llogaritjes** së tyre, si dhe **mënyrat e pagesës** të pranuar për pagesën e tarifave gjyqësore në përputhje me nenin 15a;

https://dg-justice-portal-demo.eurodyn.com/ejusticeportal/content_court_fees_concerning_small_claims_procedure-306-en.do



- **çdo ankim, afatin për kryerjen e tij dhe gjykatën ose tribunalin në të cilën mund të bëhet një ankesë sipas ligjit të tyre procedural (nenin 17),**
- **procedurat dhe gjykatat ose tribunalët kompetente për një rishikim (sipas nenit 18)**
- **gjuhët** që ata pranojnë në përputhje me nenin 21a (1); dhe
- **autoritetet kompetente në lidhje me ekzekutimin dhe autoritetet kompetente për qëllimet e zbatimit të nenit 23.**

Shtetet Anëtare do të informojnë Komisionin për çdo ndryshim të mëvonshëm në atë informacion.

- https://e-justice.europa.eu/content_small_claims-354-en.do